| Treaty Series<br>Treaties and international ago<br>registered<br>or filed and recorded<br>with the Secretariat of the United<br>VOLUME 2575 2009 A<br>Recueil des Trait |                |
|---|----------------|
| registered<br>or filed and recorded<br>with the Secretariat of the United<br>VOLUME 2575 2009   |                |
| or filed and recorded<br>with the Secretariat of the United<br>VOLUME 2575 2009   | d Nations      |
| with the Secretariat of the United  | d Nations      |
| <b>VOLUME 2575 2009</b>   |                |
|   | Annexes A, B   |
| Traités et accords internatio<br>enregistrés<br>ou classés et inscrits au répe<br>au Secrétariat de l'Organisation des  | naux<br>rtoire |
|   |                |



# Treaty Series

### Treaties and international agreements registered or filed and recorded with the Secretariat of the United Nations

VOLUME 2575

# Recueil des Traités

Traités et accords internationaux enregistrés ou classés et inscrits au répertoire au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies

> United Nations • Nations Unies New York, 2012

Copyright © United Nations 2012 All rights reserved Manufactured in the United Nations

Print ISBN: 978-92-1-900529-7 e-ISBN: 978-92-1-055201-1

Copyright © Nations Unies 2012 Tous droits réservés Imprimé aux Nations Unies

#### TABLE OF CONTENTS

#### ANNEX A

| Ratifications, accessions, subsequent agreements, etc.,<br>concerning treaties and international agreements<br>registered in March 2009 with the Secretariat of the United Nations |   |
|--|---|
| No. 1616. Multilateral:  |   |
| Convention (No. 97) concerning migration for employment (revised 1949).<br>Geneva, 1 July 1949   |   |
| Ratification: Kyrgyzstan   | 3 |
| No. 1963. Multilateral:  |   |
| International Plant Protection Convention. Rome, 6 December 1951   |   |
| International Plant Protection Convention (new revised text) (with annex). Rome, 17 November 1997  |   |
| Adherence: Rwanda  | 4 |
| No. 2181. Multilateral:  |   |
| Convention (No. 100) concerning equal remuneration for men and women workers for work of equal value. Geneva, 29 June 1951   |   |
| Ratification: Lao People's Democratic Republic   | 5 |
| Ratification: Samoa  | 5 |
| No. 2838. Multilateral:  |   |
| Convention (No. 102) concerning minimum standards of social security.<br>Geneva, 28 June 1952  |   |
| Ratification: Bulgaria   | 6 |
| No. 3511. Multilateral:  |   |
| Convention for the Protection of Cultural Property in the Event of Armed Conflict. The Hague, 14 May 1954  |   |
| Ratification (with declarations): United States of America   | 7 |

|     | Second Protocol to The Hague Convention of 1954 for the Protection<br>of Cultural Property in the Event of Armed Conflict. The Hague,<br>26 March 1999 |    |
|-----|--|----|
|     | Accession: Dominican Republic  | 9  |
| No. | 4648. Multilateral:  |    |
|     | Convention (No. 105) concerning the abolition of forced labour. Geneva, 25 June 1957   |    |
|     | Ratification: Samoa  | 10 |
| No. | 5181. Multilateral:  |    |
|     | Convention (No. 111) concerning discrimination in respect of employment and occupation. Geneva, 25 June 1958   |    |
|     | Ratification: Lao People's Democratic Republic   | 11 |
|     | Ratification: Samoa  | 1  |
| No. | 6208. Multilateral:  |    |
|     | Convention (No. 115) concerning the protection of workers against ionising radiations. Geneva, 22 June 1960  |    |
|     | Ratification: Luxembourg   | 12 |
| No. | 7247. Multilateral:  |    |
|     | International Convention for the Protection of Performers, Producers of Phonograms and Broadcasting Organisations. Rome, 26 October 1961               |    |
|     | Accession: Cyprus  | 1. |
| No. | 8279. Multilateral:  |    |
|     | Convention (No. 122) concerning employment policy. Geneva, 9 July 1964   |    |
|     | Ratification: Albania  | 14 |
|     | Ratification: Bulgaria   | 14 |
| No. | 8940. Multilateral:  |    |
|     | European Agreement concerning the International Carriage of Dangerous<br>Goods by Road (ADR). Geneva, 30 September 1957                                |    |
|     | Accession: Andorra   | 15 |